CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial de Amambay
Unidad Operativa de Contratación

Compromiso con la gente

ADENDA Nº 001/23

Al Contrato N° 16 de fecha 22/09/2023, suscripto entre la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY y la Empresa Unipersonal ARIA SERVICIOS DE MARIO RUBÉN INSFRÁN AQUINO

Entre la **CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY**, con domicilio en Alejo García e/ Cerro León y Gral. Bruguez de la ciudad de Pedro Juan Caballero, representada por el **ABG. LUIS ALBERTO BENÍTEZ NOGUERA**, con C.I. N° 1.412.940, en su carácter de Presidente del Consejo de Administración conforme a la Acordada N° 1680 de fecha 28 de diciembre de 2022, denominada en adelante la **CONTRATANTE** y, por la otra, la firma unipersonal **ARIA SERVICIOS de Mario Rubén Insfran Aquino**, con RUC N° 3684715-1, domiciliada en Km 15 Acaray a 900m de la Ruta PY 02, de la ciudad de Minga Guazu, representada para este acto por el Sr. MARIO RUBEN INSFRAN AQUINO, con Cédula de Identidad N° 3.684.715, en su carácter de Propietario de la citada empresa, convienen en suscribir la presente ADENDA al Contrato N° 16/2023. Este acuerdo está regido por las siguientes Cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: DEL OBJETO

Por la presente ADENDA, las partes contratantes modifican la Cláusula: *"Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes"* del Contrato N° 16/23 de fecha 22 de setiembre de 2023, suscripto en el marco de la Contratación Directa - **CD N° 11/23: "MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE EDIFICIOS", ID N° 424.990**. La modificación fue aprobada por el Consejo de Administración según Resolución N° 091 de fecha 04 de octubre de 2023.

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS QUE FORMAN PARTE DE LA PRESENTE ADENDA

Los documentos son los siguientes:

a) La Resolución N° 091 de fecha 04 de octubre de 2023.
b) El presente texto de la Adenda al Contrato.

CLÁUSULA TERCERA: ALCANCE DE LA MODIFICACIÓN

A través del presente instrumento, las partes acuerdan la modificación de la Cláusula: *"Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes"* del Contrato principal, quedando redactada como sigue:

"Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes

Ítem N°	*Descripción del Bien y/o Servicio*	*Unidad de Medida*	*Cant.*	*Precio Unitario (IVA incluido)*	*Precio Total (IVA incluido)*
	PALACIO DE JUSTICIA DE PEDRO JUAN CABALLERO				
	REPARACIONES INTERIORES				
	Readecuación del Juzgado Penal de Sentencia N° 1, 2, 3 y 7 - 2° Piso				
1	*Demolición de tabiques durlock.*	*M2*	*63,00*	*22.650*	*1.426.950*
2	*Desmonte de mamparas tipo eucatex, algunos con vidrios (se irá reaprovechar los mismos)*	*M2*	*94,50*	*22.650*	*2.140.425*
3	*Retiro de puerta eucatex vidriada 0,80 x 2,10*	*UNI*	*4*	*83.300*	*333.200*
4	*Provisión y montaje de tabiques yeso acartonado a dos caras, con relleno de poliestireno expandido de 3cm. de espesor*	*M2*	*42,00*	*191.300*	*8.034.600*
5	*Mano de obra por provisión y montaje de tabiques yeso acartonado a dos caras*	*M2*	*42,00*	*98.300*	*4.128.600*
6	*Provisión y cerramiento con mamparas, tipo estructura de aluminio anodizado natural, y revestimiento con placas cartón prensado melaminico - incluye zócalo h=10cm en caño aluminio anodizado natural*	*M2*	*80,00*	*211.650*	*16.932.000*
7	*Mano de obra por provisión y cerramiento con mamparas*	*M2*	*80,00*	*102.000*	*8.160.000*
8	*Provisión de puertas - 0,80mx 2,10m - estructura aluminio anodizado natural, revestimiento con placas cartón prensado melaminico - Incluye bisagras, herrajes específicos, cerraduras cromadas-.*	*UNI*	*2*	*716.600*	*1.433.200*
9	*Mano de obra por provisión de puertas - 0,80mx 2,10m*	*UNI*	*2*	*316.600*	*633.200*

Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715-1

Luis Alberto Benítez Noguera
Presidente del
Consejo de Administración

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial de Amambay
Unidad Operativa de Contratación

Compromiso con la gente

ADENDA Nº 001/23

Al Contrato N° 16 de fecha 22/09/2023, suscripto entre la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY y la Empresa Unipersonal ARIA SERVICIOS DE MARIO RUBÉN INSFRÁN AQUINO

Ítem N°	Descripción del Bien y/o Servicio	Unidad de Medida	Cant.	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
	Cambio de grifería				
10	Provisión de grifo tipo cromada pressmatic de cierre automático, similar al existente	UNI	20	221.600	4.432.000
11	Mano de obra por provisión de grifo tipo cromada pressmatic de cierre automático	UNI	20	80.000	1.600.000
	Cambio de pulsadores de baños				
12	Provisión de válvula de descarga con botón pulsador metálico cromado pressmatic de cierre automático	UNI	5	213.300	1.066.500
13	Mano de obra por provisión de válvula de descarga con botón pulsador metálico cromado pressmatic de cierre automático	UNI	5	76.600	383.000
	Destranque de baños				
14	Destranque de cañerías cloacales mediante equipos especiales	GL	5	491.600	2.458.000
15	Mano de obra por destranque de cañerías cloacales mediante equipos especiales	GL	5	165.000	825.000
	Cartelería				
16	Base de placa de PVC y texto ploteado colorido en vinilo, 2,20x0,90m	UNI	1	516.600	516.600
17	Mano de obra por base de placa de PVC y texto ploteado colorido en vinilo, 2,20x0,90m	UNI	1	216.600	216.600
18	Cambio de cartelería 30cmx5cm, aplicado a puerta, texto ploteado en vinilo para Psicologia Forense	UNI	1	170.300	170.300
19	Mano de obra por cambio de cartelería 30cmx5cm, aplicado a puerta, texto ploteado en vinilo para Psicología Forense	UNI	1	73.000	73.000
20	Ploteado colorido adhesivo para balcón, 3,26 x 1,07	UNI	1	795.000	795.000
21	Mano de obra por ploteado colorido adhesivo para balcón, 3,26 x 1,07	UNI	1	311.950	311.950
22	Ploteado Adhesivo para puerta de vidrio del acceso principal, dividido en 4 partes: 0,92 x 0,16 cm; 0,90 x 0,16 cm; 0,90 x 0,16 cm; 0,90 x 0,16 cm	UNI	4	104.650	418.600
23	Mano de obra por ploteado Adhesivo para puerta de vidrio del acceso principal, dividido en 4 partes	UNI	4	47.200	188.800
24	Ploteado Adhesivo para puerta de vidrio del acceso de funcionarios, dividido en 2 partes: 0,52 x 0,16 cm; 1,10 x 0,16 cm	UNI	2	106.950	213.900
25	Mano de obra por ploteado Adhesivo para puerta de vidrio del acceso de funcionarios, dividido en 2 partes	UNI	2	48.200	96.400
	Puerta de eucatex				
26	Puerta - 0,80mx 2,10m - estructura aluminio anodizado natural, revestimiento con placas cartón prensado melaminico - Incluye bisagras, herrajes específicos, cerraduras cromadas-	UNI	1	750.000	750.000
27	Mano de obra por provisión de puerta - 0,80mx 2,10m	UNI	1	233.300	233.300
	REPARACIONES EXTERIORES				
	Cambio de Ladrillo Visto				
28	Reemplazo de Ladrillo Visto deteriorados en fachada, remoción del existente, reemplazo del ladrillo semiprensado originario de Tobatí o por lo menos equivalente, restitución de rendija en las mismas condiciones originales existentes.	UNI	200	18.300	3.660.000
29	Mano de obra por reemplazo de Ladrillo Visto deteriorados en fachada	UNI	200	30.800	6.160.000
	Pinturas				
30	Pintura para exterior en Muros de fachada, color similar al existente	M2	300	34.300	10.290.000
31	Mano de obra por pintura para exterior en Muros de fachada, color blanco	M2	300	34.000	10.200.000
	Cambio de cerradura garita				
32	Se deberá reemplazar la cerradura averiada por una nueva cerradura de la marca KALLAY 4000, o por lo menos equivalente, con manija y boca de llave, igual al existente	UNI	1	282.750	282.750
33	Mano de obra por reemplazo de cerradura	UNI	1	150.000	150.000

Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715-1

Luis Alberto Benítez Noguera
Presidente del
Consejo de Administración

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial de Amambay
Unidad Operativa de Contratación

Compromiso con la gente

ADENDA Nº 001/23

Al Contrato N° 16 de fecha 22/09/2023, suscripto entre la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY y la Empresa Unipersonal ARIA SERVICIOS DE MARIO RUBÉN INSFRÁN AQUINO

Ítem N°	Descripción del Bien y/o Servicio	Unidad de Medida	Cant.	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
	Reparación de basureros				
34	De basurero estructura de tubos cerrado por malla metálica, terminación con base de pintura anticorrosiva y acabado de base epoxi	UNI	14	405.000	5.670.000
35	Mano de obra por reparación de basurero	UNI	14	145.000	2.030.000
	JUZGADO DE PAZ DE ZANJA PYTA				
	Cambio de puerta de blindex del Acceso principal (1,80m x 2,35m)				
36	Se deberán remover y sustituir por piezas nuevas los umbrales metálicos de las puertas blindex del acceso principal por materiales de características similares y la colocación de la nueva puerta con 2 paños, de los cuales uno será fijo de 0,70 cm y otro corredizo de 1,10 m	M2	4,25	3.190.050	13.557.712
37	Mano de obra por cambio de puerta blindex 1,80mx2,35m	M2	4,25	1.450.050	6.162.712
	Rejas				
38	Provisión de reja de 2,00 x 2,00m de tubos, varillas, planchuelas, ángulos, terminación con base de pintura anticorrosiva y acabado de base epoxi	UNI	3	1.476.600	4.429.800
39	Mano de obra por provisión de reja de 2,00 x 2,00m	UNI	3	656.600	1.969.800
40	Provisión de reja de 0,80 x 0,80m de tubos, varillas, planchuelas, ángulos, terminación con base de pintura anticorrosiva y acabado de base epoxi	UNI	5	250.400	1.252.000
41	Mano de obra por provisión de reja de 0,80 x 0,80m	UNI	5	121.600	608.000
	Concertina de Seguridad				
42	Provisión de protección perimetral, formada por alambre de acero inoxidable o galvanizado como núcleo, armada con una cintilla metálica en forma helicoidal	ml	45	166.000	7.470.000
43	Mano de obra por provisión de protección perimetral	ml	45	77.300	3.478.500
	JUZGADO DE PAZ DE CAPITÁN BADO				
	Cambio de techo				
44	Demolición completa del techo existente, toda la estructura de madera con teja tipo cerámica.	M2	90	45.000	4.050.000
45	Estructura metálica - vigas y correas - en ángulos y chapa doblada terminación pintura base epoxi. Cobertura en material compuesto - cara superior de chapas galvanizadas Nº24 pre pintadas color a definir sección trapezoidal, núcleo central de poliuretano expandido y revestimiento inferior en placas de minerales con malla de fibra de vidrio -, fijación tornillos autorroscantes.	M2	90	478.300	43.047.000
46	Mano de obra por provisión de estructura metálica y cobertura	M2	90	195.000	17.550.000
	Valor Total Adjudicado:				**199.989.399**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de ***guaraníes ciento noventa y nueve millones novecientos ochenta y nueve mil trescientos noventa y nueve.***

El Contratista se compromete a proveer los Bienes/Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Contratista como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación".

CLÁUSULA CUARTA: CONDICIONES GENERALES

Queda establecido que las condiciones generales del contrato principal, permanecen subsistentes en todos los términos.

Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715-1

Luis Alberto Benítez Noguera
Presidente del
Consejo de Administración

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial de Amambay
Unidad Operativa de Contratación

Compromiso con la gente

ADENDA Nº 001/23

Al Contrato N° 16 de fecha 22/09/2023, suscripto entre la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY y la Empresa Unipersonal ARIA SERVICIOS DE MARIO RUBÉN INSFRÁN AQUINO

EN FE DE LO CUAL, LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y EL CONTRATISTA firman la presente Adenda al Contrato, en 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Pedro Juan Caballero, República del Paraguay, a los cinco días del mes de octubre del año 2023.

CONTRATISTA
Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715-1

CONTRATANTE
Luis Alberto Benítez Noguera
Presidente del
Consejo de Administración